

Édition de langue française

Législation

Sommaire

I Actes dont la publication est une condition de leur applicabilité

- *Règlement (CEE) n° 3005/82 du Conseil, du 8 novembre 1982, modifiant le règlement (CEE) n° 471/76 en ce qui concerne la période de suspension de l'application de la condition en matière de prix à laquelle est soumise l'importation dans la Communauté de citrons frais originaires de certains pays du bassin méditerranéen 1**
- Règlement (CEE) n° 3006/82 de la Commission, du 11 novembre 1982, fixant les prélèvements à l'importation applicables aux céréales, aux farines et aux gruaux et semoules de froment ou de seigle 2
- Règlement (CEE) n° 3007/82 de la Commission, du 11 novembre 1982, fixant les primes s'ajoutant aux prélèvements à l'importation pour les céréales, la farine et le malt 4
- Règlement (CEE) n° 3008/82 de la Commission, du 11 novembre 1982, fixant les prélèvements minimaux à l'importation de l'huile d'olive ainsi que les prélèvements à l'importation des autres produits du secteur de l'huile d'olive 6
- *Règlement (CEE) n° 3009/82 de la Commission, du 10 novembre 1982, portant rétablissement de la perception des droits de douane applicables aux objets en verre de la position 70.13 du tarif douanier commun, originaires de Chine, bénéficiaire des préférences tarifaires prévues par le règlement (CEE) n° 3601/81 du Conseil 9**
- Règlement (CEE) n° 3010/82 de la Commission, du 11 novembre 1982, relatif à la fixation de prix de vente minimaux pour la viande bovine désossée mise en adjudication en vertu du règlement (CEE) n° 2326/79 10
- Règlement (CEE) n° 3011/82 de la Commission, du 11 novembre 1982, fixant les restitutions à l'exportation dans le secteur du lait et des produits laitiers 13
- Règlement (CEE) n° 3012/82 de la Commission, du 11 novembre 1982, fixant les prélèvements à l'importation pour le sucre blanc et le sucre brut 31
- Règlement (CEE) n° 3013/82 de la Commission, du 11 novembre 1982, fixant les restitutions applicables à l'exportation des céréales, des farines et des gruaux et semoules de froment ou de seigle 32

Sommaire (suite)

| | |
|---|----|
| Règlement (CEE) n° 3014/82 de la Commission, du 11 novembre 1982, fixant le correctif applicable à la restitution pour les céréales | 36 |
| Règlement (CEE) n° 3015/82 de la Commission, du 11 novembre 1982, fixant les restitutions applicables à l'exportation pour le malt | 38 |

I

(Actes dont la publication est une condition de leur applicabilité)

RÈGLEMENT (CEE) N° 3005/82 DU CONSEIL

du 8 novembre 1982

modifiant le règlement (CEE) n° 471/76 en ce qui concerne la période de suspension de l'application de la condition en matière de prix à laquelle est soumise l'importation dans la Communauté de citrons frais originaires de certains pays du bassin méditerranéen

LE CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,
vu le traité instituant la Communauté économique européenne, et notamment ses articles 43 et 113,
vu la proposition de la Commission ⁽¹⁾,
vu l'avis de l'Assemblée ⁽²⁾,

considérant que le règlement (CEE) n° 1205/82 ⁽³⁾ prévoit, pour la campagne 1982/1983, des mesures de compensation financière pour les citrons; que de telles mesures ont conduit à l'adoption du règlement (CEE) n° 471/76 ⁽⁴⁾, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 2010/81 ⁽⁵⁾, qui prévoit la suspension de l'application de la condition en matière de prix à laquelle est soumise l'importation dans la Communauté de citrons frais originaires de certains pays du bassin méditerranéen; qu'il convient actuelle-

ment de proroger cette suspension jusqu'au 31 mai 1983,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

Article premier

L'article 3 deuxième alinéa du règlement (CEE) n° 471/76 est remplacé par le texte suivant :

« Il est applicable jusqu'au 31 mai 1983. »

Article 2

Le présent règlement entre en vigueur le jour de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes*.

Il est applicable à partir du 1^{er} juin 1982.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 8 novembre 1982.

Par le Conseil

Le président

H. CHRISTOPHERSEN

⁽¹⁾ JO n° C 157 du 22. 6. 1982, p. 6.

⁽²⁾ JO n° C 292 du 8. 11. 1982, p. 101.

⁽³⁾ JO n° L 140 du 20. 5. 1982, p. 42.

⁽⁴⁾ JO n° L 58 du 5. 3. 1976, p. 5.

⁽⁵⁾ JO n° L 195 du 18. 7. 1981, p. 7.

RÈGLEMENT (CEE) N° 3006/82 DE LA COMMISSION**du 11 novembre 1982****fixant les prélèvements à l'importation applicables aux céréales, aux farines et aux gruaux et semoules de froment ou de seigle**

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement (CEE) n° 2727/75 du Conseil, du 29 octobre 1975, portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales⁽¹⁾, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1451/82⁽²⁾, et notamment son article 13 paragraphe 5,

vu le règlement n° 129 du Conseil relatif à la valeur de l'unité de compte et aux taux de change à appliquer dans le cadre de la politique agricole commune⁽³⁾, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 2543/73⁽⁴⁾, et notamment son article 3,

vu l'avis du comité monétaire,

considérant que les prélèvements applicables à l'importation des céréales, des farines de blé et de seigle et des gruaux et semoules de blé ont été fixés par le règlement (CEE) n° 2118/82⁽⁵⁾ et tous les règlements ultérieurs qui l'ont modifié ;

considérant que, afin de permettre le fonctionnement normal du régime des prélèvements, il convient de retenir pour le calcul de ces derniers :

— pour les monnaies qui sont maintenues entre elles à l'intérieur d'un écart instantané maximal au

comptant de 2,25 %, un taux de conversion basé sur leur taux pivot,

— pour les autres monnaies, un taux de conversion basé sur la moyenne arithmétique des cours de change au comptant de chacune de ces monnaies par rapport aux monnaies de la Communauté visées au tiret précédent,

ces cours de change étant ceux constatés le 10 novembre 1982 ;

considérant que l'application des modalités rappelées dans le règlement (CEE) n° 2118/82 aux prix d'offre et aux cours de ce jour, dont la Commission a connaissance, conduit à modifier les prélèvements actuellement en vigueur conformément à l'annexe du présent règlement,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

Article premier

Les prélèvements à percevoir à l'importation des produits visés à l'article 1^{er} sous a), b) et c) du règlement (CEE) n° 2727/75 sont fixés à l'annexe.

Article 2

Le présent règlement entre en vigueur le 12 novembre 1982.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 11 novembre 1982.

Par la Commission

Poul DALSGER

Membre de la Commission

⁽¹⁾ JO n° L 281 du 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ JO n° L 164 du 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ JO n° 106 du 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ JO n° L 263 du 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ JO n° L 223 du 31. 7. 1982, p. 44.

ANNEXE

du règlement de la Commission, du 11 novembre 1982, fixant les prélèvements à l'importation applicables aux céréales, aux farines et aux gruaux et semoules de froment ou de seigle

(en Écus/t)

| Numéro du tarif douanier commun | Désignation des marchandises | Prélèvements |
|---------------------------------|--|--------------------------------------|
| 10.01 B I | Froment (blé) tendre et méteil | 101,53 |
| 10.01 B II | Froment (blé) dur | 147,88 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ |
| 10.02 | Seigle | 99,10 ⁽⁶⁾ |
| 10.03 | Orge | 112,75 |
| 10.04 | Avoine | 76,97 |
| 10.05 B | Maïs, autre que maïs hybride destiné à l'ensemencement | 101,83 ⁽³⁾ ⁽²⁾ |
| 10.07 A | Sarrasin | 0 |
| 10.07 B | Millet | 0 ⁽⁴⁾ |
| 10.07 C | Sorgho | 99,10 ⁽⁴⁾ |
| 10.07 D | Autres céréales | 0 ⁽²⁾ |
| 11.01 A | Farines de froment (blé) ou de méteil | 155,93 |
| 11.01 B | Farines de seigle | 152,55 |
| 11.02 A I a) | Gruaux et semoules de froment (blé) dur | 242,45 |
| 11.02 A I b) | Gruaux et semoules de froment (blé) tendre | 167,52 |

⁽¹⁾ Pour le froment (blé) dur, originaire du Maroc et transporté directement de ce pays dans la Communauté, le prélèvement est diminué de 0,60 Écu par tonne.

⁽²⁾ Conformément au règlement (CEE) n° 435/80, les prélèvements ne sont pas appliqués aux produits originaires des États d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique ou des pays et territoires d'outre-mer et importés dans les départements français d'outre-mer.

⁽³⁾ Pour le maïs originaire des États d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique ou des pays et territoires d'outre-mer, le prélèvement à l'importation dans la Communauté est diminué de 1,81 Écu par tonne.

⁽⁴⁾ Pour le millet et le sorgho originaires des États d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique ou des pays et territoires d'outre-mer, le prélèvement à l'importation dans la Communauté est diminué de 50 %.

⁽⁵⁾ Pour le froment (blé) dur et l'alpiste produits en Turquie et directement transportés de ce pays dans la Communauté, le prélèvement est diminué de 0,60 Écu par tonne.

⁽⁶⁾ Le prélèvement perçu à l'importation de seigle produit en Turquie et directement transporté de ce pays dans la Communauté est défini par les règlements (CEE) n° 1180/77 du Conseil et (CEE) n° 2622/71 de la Commission.

RÈGLEMENT (CEE) N° 3007/82 DE LA COMMISSION**du 11 novembre 1982****fixant les primes s'ajoutant aux prélèvements à l'importation pour les céréales, la farine et le malt**

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS
EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement (CEE) n° 2727/75 du Conseil, du 29 octobre 1975, portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales⁽¹⁾, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1451/82⁽²⁾, et notamment son article 15 paragraphe 6,

vu le règlement n° 129 du Conseil relatif à la valeur de l'unité de compte et aux taux de change à appliquer dans le cadre de la politique agricole commune⁽³⁾, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 2543/73⁽⁴⁾, et notamment son article 3,

vu l'avis du comité monétaire,

considérant que les primes s'ajoutant aux prélèvements pour les céréales et le malt ont été fixées par le règlement (CEE) n° 2119/82⁽⁵⁾ et tous les règlements ultérieurs qui l'ont modifié ;

considérant que, afin de permettre le fonctionnement normal du régime des prélèvements, il convient de retenir pour le calcul de ces derniers :

— pour les monnaies qui sont maintenues entre elles à l'intérieur d'un écart instantané maximal au comptant de 2,25 %, un taux de conversion basé sur leur taux pivot,

— pour les autres monnaies, un taux de conversion basé sur la moyenne arithmétique des cours de change au comptant de chacune de ces monnaies par rapport aux monnaies de la Communauté visées au tiret précédent,

ces cours de change étant ceux constatés le 10 novembre 1982 ;

considérant que, en fonction des prix caf et des prix caf d'achat à terme de ce jour, les primes s'ajoutant aux prélèvements actuellement en vigueur doivent être modifiées conformément à l'annexe du présent règlement,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

Article premier

Les primes qui s'ajoutent aux prélèvements fixés à l'avance pour les importations de céréales et de malt visées à l'article 15 du règlement (CEE) n° 2727/75 sont fixées conformément à l'annexe.

Article 2

Le présent règlement entre en vigueur le 12 novembre 1982.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 11 novembre 1982.

Par la Commission

Poul DALSGER

Membre de la Commission

⁽¹⁾ JO n° L 281 du 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ JO n° L 164 du 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ JO n° 106 du 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ JO n° L 263 du 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ JO n° L 223 du 31. 7. 1982, p. 47.

ANNEXE

du règlement de la Commission, du 11 novembre 1982, fixant les primes s'ajoutant aux prélèvements à l'importation pour les céréales, la farine et le malt

A. Céréales et farines

(en Écus/t)

| Numéro du tarif douanier commun | Désignation des marchandises | Courant | 1 ^{er} terme | 2 ^e terme | 3 ^e terme |
|---------------------------------|--|---------|-----------------------|----------------------|----------------------|
| | | 11 | 12 | 1 | 2 |
| 10.01 B I | Froment (blé tendre et méteil) | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 10.01 B II | Froment (blé) dur | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 10.02 | Seigle | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 10.03 | Orge | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 10.04 | Avoine | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 10.05 B | Maïs, autre que maïs hybride destiné à l'ensemencement | 0 | 0,77 | 0,77 | 0,77 |
| 10.07 A | Sarrasin | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 10.07 B | Millet | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 10.07 C | Sorgho | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 10.07 D | Autres céréales | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 11.01 A | Farines de froment (blé) ou de méteil | 0 | 0 | 0 | 0 |

B. Malt

(en Écus/t)

| Numéro du tarif douanier commun | Désignation des marchandises | Courant | 1 ^{er} terme | 2 ^e terme | 3 ^e terme | 4 ^e terme |
|---------------------------------|--|---------|-----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | | 11 | 12 | 1 | 2 | 3 |
| 11.07 A I (a) | Malt de froment (blé), non torréfié, présenté sous forme de farine | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 11.07 A I (b) | Malt de froment (blé), non torréfié, présenté autrement que sous forme de farine | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 11.07 A II (a) | Malt autre que de froment (blé), non torréfié, présenté sous forme de farine | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 11.07 A II (b) | Malt autre que de froment (blé), non torréfié, présenté autrement que sous forme de farine | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 11.07 B | Malt torréfié | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

RÈGLEMENT (CEE) N° 3008/82 DE LA COMMISSION

du 11 novembre 1982

fixant les prélèvements minimaux à l'importation de l'huile d'olive ainsi que les prélèvements à l'importation des autres produits du secteur de l'huile d'olive

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS
EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement n° 136/66/CEE du Conseil, du 22 septembre 1966, portant établissement d'une organisation commune des marchés dans le secteur des matières grasses⁽¹⁾, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1413/82⁽²⁾, et notamment son article 16 paragraphe 2,vu le règlement (CEE) n° 1514/76 du Conseil, du 24 juin 1976, relatif aux importations d'huile d'olive d'Algérie⁽³⁾, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 3549/81⁽⁴⁾, et notamment son article 5,vu le règlement (CEE) n° 1521/76 du Conseil, du 24 juin 1976, relatif aux importations d'huile d'olive du Maroc⁽⁵⁾, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 3549/81, et notamment son article 5,vu le règlement (CEE) n° 1508/76 du Conseil, du 24 juin 1976, relatif aux importations d'huile d'olive de Tunisie⁽⁶⁾, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 3549/81, et notamment son article 5,vu le règlement (CEE) n° 1180/77 du Conseil, du 17 mai 1977, relatif à l'importation dans la Communauté de certains produits agricoles originaires de Turquie⁽⁷⁾, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 3550/81⁽⁸⁾, et notamment son article 10 paragraphe 2,vu le règlement (CEE) n° 1620/77 du Conseil, du 18 juillet 1977, relatif aux importations d'huile d'olive du Liban⁽⁹⁾,considérant que, par son règlement (CEE) n° 3131/78 du 28 décembre 1978⁽¹⁰⁾, la Commission a décidé le

recours à la procédure d'adjudication pour la fixation des prélèvements pour l'huile d'olive ;

considérant que l'article 3 du règlement (CEE) n° 2751/78 du Conseil, du 23 novembre 1978, arrêtant les règles générales relatives au régime de fixation par voie d'adjudication du prélèvement à l'importation d'huile d'olive⁽¹¹⁾, prévoit que le taux du prélèvement minimal doit être fixé pour chacun des produits concernés sur la base d'un examen de la situation du marché mondial et du marché communautaire, ainsi que des taux de prélèvements indiqués par les soumissionnaires ;

considérant que, lors de la perception du prélèvement il y a lieu de tenir compte des dispositions figurant dans les accords entre la Communauté et certains pays tiers ; que, notamment, le prélèvement applicable à ces pays doit être fixé en prenant comme base de calcul le prélèvement à percevoir pour les importations des autres pays tiers ;

considérant que l'application des modalités rappelées ci-dessus aux taux de prélèvement présentés par les soumissionnaires les 8 et 9 novembre 1982 conduit à fixer les prélèvements minimaux comme il est indiqué à l'annexe I du présent règlement ;

considérant que le prélèvement à percevoir à l'importation des olives des sous-positions 07.01 N II et 07.03 A II du tarif douanier commun, ainsi que des produits relevant des sous-positions 15.17 B I et 23.04 A II du tarif douanier commun, doit être calculé à partir du prélèvement minimal applicable à la quantité d'huile d'olive contenue dans ces produits ; que, toutefois, pour les olives le prélèvement perçu ne peut être inférieur à un montant correspondant à 8 % de la valeur du produit importé, ce montant étant fixé forfaitairement ; que l'application de ces dispositions conduit à fixer les prélèvements comme il est indiqué à l'annexe II du présent règlement,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

Article premier

Les prélèvements à l'importation d'huile d'olive sont fixés à l'annexe I.

⁽¹⁾ JO n° 172 du 30. 9. 1966, p. 3025/66.⁽²⁾ JO n° L 162 du 12. 6. 1982, p. 6.⁽³⁾ JO n° L 169 du 28. 6. 1976, p. 24.⁽⁴⁾ JO n° L 356 du 11. 12. 1981, p. 13.⁽⁵⁾ JO n° L 169 du 28. 6. 1976, p. 43.⁽⁶⁾ JO n° L 169 du 28. 6. 1976, p. 9.⁽⁷⁾ JO n° L 142 du 9. 6. 1977, p. 10.⁽⁸⁾ JO n° L 356 du 11. 12. 1981, p. 14.⁽⁹⁾ JO n° L 181 du 21. 7. 1977, p. 4.⁽¹⁰⁾ JO n° L 370 du 30. 12. 1978, p. 60.⁽¹¹⁾ JO n° L 331 du 28. 11. 1978, p. 6.

Article 2

Les prélèvements applicables à l'importation des autres produits du secteur de l'huile d'olive sont fixés à l'annexe II.

Article 3

Le présent règlement entre en vigueur le 12 novembre 1982.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 11 novembre 1982.

Par la Commission

Poul DALSAGER

Membre de la Commission

ANNEXE I

Prélèvements minimaux à l'importation dans le secteur de l'huile d'olive

(en Écus / 100 kg)

| Numéro du tarif douanier commun | Pays tiers |
|---------------------------------|----------------------|
| 15.07 A I a) | 32,00 ⁽¹⁾ |
| 15.07 A I b) | 35,00 ⁽¹⁾ |
| 15.07 A I c) | 33,00 ⁽¹⁾ |
| 15.07 A II a) | 37,00 ⁽²⁾ |
| 15.07 A II b) | 56,00 ⁽²⁾ |

⁽¹⁾ Pour les importations des huiles de cette sous-position tarifaire entièrement obtenues dans l'un des pays ci-dessous et directement transportées de ces pays dans la Communauté, le prélèvement à percevoir est diminué de :

- a) Espagne et Liban : 0,60 Écu par 100 kilogrammes ;
- b) Turquie : 22,36 Écus par 100 kilogrammes à condition que l'opérateur apporte la preuve d'avoir remboursé la taxe à l'exportation instituée par la Turquie, sans que, toutefois, ce remboursement ne puisse dépasser le montant de la taxe effectivement instituée ;
- c) Algérie, Maroc, Tunisie : 24,78 Écus par 100 kilogrammes à condition que l'opérateur apporte la preuve d'avoir remboursé la taxe à l'exportation instituée par ces pays, sans que, toutefois, ce remboursement ne puisse dépasser le montant de la taxe effectivement instituée.

⁽²⁾ Pour les importations des huiles de cette sous-position tarifaire :

- a) entièrement obtenues en Algérie, au Maroc, en Tunisie et transportées directement de ces pays dans la Communauté, le prélèvement à percevoir est diminué de 3,86 Écus par 100 kilogrammes ;
- b) entièrement obtenues en Turquie et transportées directement de ce pays dans la Communauté, le prélèvement à percevoir est diminué de 3,09 Écus par 100 kilogrammes.

⁽³⁾ Pour les importations des huiles de cette sous-position tarifaire :

- a) entièrement obtenues en Algérie, au Maroc, en Tunisie et transportées directement de ces pays dans la Communauté, le prélèvement à percevoir est diminué de 7,25 Écus par 100 kilogrammes ;
- b) entièrement obtenues en Turquie et transportées directement de ce pays dans la Communauté, le prélèvement à percevoir est diminué de 5,80 Écus par 100 kilogrammes.

ANNEXE II

Prélèvements à l'importation des autres produits du secteur de l'huile d'olive

(en Écus / 100 kg)

| Numéro du tarif douanier commun | Pays tiers |
|---------------------------------|------------|
| 07.01 N II | 7,70 |
| 07.03 A II | 7,70 |
| 15.17 B I a) | 17,50 |
| 15.17 B I b) | 28,00 |
| 23.04 A II | 2,64 |

RÈGLEMENT (CEE) N° 3009/82 DE LA COMMISSION

du 10 novembre 1982

portant rétablissement de la perception des droits de douane applicables aux objets en verre de la position 70.13 du tarif douanier commun, originaires de Chine, bénéficiaire des préférences tarifaires prévues par le règlement (CEE) n° 3601/81 du Conseil

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement (CEE) n° 3601/81 du Conseil, du 7 décembre 1981, portant application de préférences tarifaires généralisées pour l'année 1982 à certains produits industriels originaires de pays en voie de développement ⁽¹⁾, et notamment son article 12,

considérant que, en vertu des articles 1 et 9 dudit règlement, la suspension des droits de douane est accordée à chacun des pays et territoires figurant à l'annexe C, autres que ceux indiqués à la colonne 4 de l'annexe A, dans le cadre de plafonds tarifaires préférentiels fixés à la colonne 9 de ladite annexe A; qu'aux termes de l'article 10 dudit règlement, dès que les plafonds individuels en question sont atteints au niveau de la Communauté, la perception des droits de douane peut être rétablie à tout moment à l'importation des produits en cause originaires de chacun des pays et territoires en question;

considérant que pour les objets en verre de la position 70.13 du tarif douanier commun, le plafond individuel s'établit à 2 071 000 Écus; que, à la date du 8 novembre 1982, les importations desdits produits dans la Communauté originaires de Chine ont atteint par imputation le plafond en question; qu'il y a lieu dès

lors de rétablir les droits de douane pour les produits en cause à l'égard de la Chine,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

Article premier

À partir du 15 novembre 1982, la perception des droits de douane, suspendue en vertu du règlement (CEE) n° 3601/81 du Conseil, est rétablie à l'importation dans la Communauté des produits suivants, originaires de Chine :

| Numéro du tarif douanier commun | Désignation des marchandises |
|---------------------------------|--|
| 70.13 | Objets en verre pour le service de la table, de la cuisine, de la toilette, pour le bureau, l'augmentation des appartements ou usages similaires, à l'exclusion des articles du n° 70.19 |

Article 2

Le présent règlement entre en vigueur le troisième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes*.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, 10 novembre 1982.

Par la Commission

Karl-Heinz NARJES

Membre de la Commission

⁽¹⁾ JO n° L 365 du 21. 12. 1981, p. 1.

RÈGLEMENT (CEE) N° 3010/82 DE LA COMMISSION**du 11 novembre 1982****relatif à la fixation de prix de vente minimaux pour la viande bovine désossée
mise en adjudication en vertu du règlement (CEE) n° 2326/79**

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS
EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique
européenne,

vu le règlement (CEE) n° 805/68 du Conseil, du 27
juin 1968, portant organisation commune des marchés
dans le secteur de la viande bovine⁽¹⁾, modifié en
dernier lieu par l'acte d'adhésion de la Grèce⁽²⁾, et
notamment son article 7 paragraphe 3,

considérant que, en vertu de l'article 9 du règlement
(CEE) n° 2173/79 de la Commission⁽³⁾, les prix mini-
maux de vente pour la viande mise en adjudication
doivent être fixés compte tenu des offres reçues;

considérant que, conformément à l'article 1^{er} du règle-
ment (CEE) n° 2326/79 de la Commission⁽⁴⁾, certaines
quantités de viandes désossées, fixées par le règlement
(CEE) n° 2533/82 de la Commission⁽⁵⁾, ont été mises
en adjudication; qu'il convient de fixer les prix de
vente minimaux en conséquence;

considérant que les mesures prévues au présent règle-
ment sont conformes à l'avis du comité de gestion de
la viande bovine,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

Article premier

1. Les prix de vente minimaux de la viande bovine
désossée, stockée par les organismes d'intervention
danois, allemand et irlandais, à retenir pour l'attribu-
tion de l'adjudication prévue par le règlement (CEE)
n° 2326/79, dont le délai de présentation des offres a
expiré le 2 novembre 1982, sont fixés à l'annexe du
présent règlement.

2. Il n'est pas donné suite aux offres déposées dans
le cadre de l'adjudication visée au paragraphe 1 pour
les produits non repris à l'annexe.

Article 2

Le présent règlement entre en vigueur le 13 novembre
1982.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable
dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 11 novembre 1982.

Par la Commission

Poul DALSGER

Membre de la Commission

⁽¹⁾ JO n° L 148 du 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ JO n° L 291 du 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ JO n° L 251 du 5. 10. 1979, p. 12.

⁽⁴⁾ JO n° L 266 du 24. 10. 1979, p. 5.

⁽⁵⁾ JO n° L 271 du 21. 9. 1982, p. 5.

IRELAND (1)

| Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter Προϊόντα | Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkooprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser Ἐλάχιστες τιμές πωλήσεως Écus/t — ECU/t — ECU/t — Ecu/ton — ECU/tonne — ECU/ton — ECU/τόνο |
|---|---|
| <i>Steers 1 and 2</i> Forequarters Plates and flanks | 2 903 2 074 |

(1) Avis d'adjudication n° Irl P — 19, JO n° C 276 du 19. 10. 1982, p. 18.

(1) Ausschreibung Nr. Irl P — 19, ABl. Nr. C 276 vom 19. 10. 1982, S. 18.

(1) Bando di gara n. Irl P — 19, GU n. C 276 del 19. 10. 1982, pag. 18.

(1) Bericht van inschrijving nr. Irl P — 19, PB nr. C 276 van 19. 10. 1982, blz. 18.

(1) Notice of invitation to tender No Irl P — 19, OJ No C 276, 19. 10. 1982, p. 18.

(1) Licitationsbekendtgørelse nr. Irl P — 19, EFT nr. C 276 af 19. 10. 1982, s. 18.

(1) Προκήρυξη διαγωνισμού Ἴρλ. Π — 19. ΕΕ ἀριθ. C 276 τῆς 19. 10. 1982, σ. 18.

RÈGLEMENT (CEE) N° 3011/82 DE LA COMMISSION

du 11 novembre 1982

fixant les restitutions à l'exportation dans le secteur du lait et des produits laitiers

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement (CEE) n° 804/68 du Conseil, du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers⁽¹⁾, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1183/82⁽²⁾, et notamment son article 17 paragraphe 4,

vu l'avis du comité monétaire,

considérant que, en vertu de l'article 17 du règlement (CEE) n° 804/68, la différence entre les prix dans le commerce international des produits visés à l'article 1^{er} dudit règlement et les prix de ces produits dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation ;

considérant que, aux termes du règlement (CEE) n° 876/68 du Conseil, du 28 juin 1968, établissant, dans le secteur du lait et des produits laitiers, les règles générales relatives à l'octroi des restitutions à l'exportation et aux critères de fixation de leur montant⁽³⁾, modifié par le règlement (CEE) n° 2429/72⁽⁴⁾, les restitutions pour les produits visés à l'article 1^{er} du règlement (CEE) n° 804/68, exportés en l'état, doivent être fixées en prenant en considération :

- la situation et les perspectives d'évolution, sur le marché de la Communauté, en ce qui concerne le prix du lait et des produits laitiers et les disponibilités ainsi que, dans le commerce international, en ce qui concerne les prix du lait et des produits laitiers,
- les frais de commercialisation et les frais de transport les plus favorables à partir du marché de la Communauté jusqu'aux ports ou autres lieux d'exportation de la Communauté, ainsi que les frais d'approche jusqu'aux pays de destination,
- les objectifs de l'organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, qui sont d'assurer à ces marchés une situation équilibrée et un développement naturel sur le plan des prix et des échanges,

- l'intérêt d'éviter des perturbations sur le marché de la Communauté,
- l'aspect économique des exportations envisagées ;

considérant que, aux termes de l'article 3 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 876/68, les prix dans la Communauté sont établis compte tenu des prix pratiqués qui se révèlent les plus favorables en vue de l'exportation, les prix dans le commerce international étant établis compte tenu notamment :

- a) des prix pratiqués sur les marchés des pays tiers ;
- b) des prix les plus favorables, à l'importation, en provenance des pays tiers, dans les pays tiers de destination ;
- c) des prix à la production constatés dans les pays tiers exportateurs compte tenu, le cas échéant, des subventions accordées par ces pays ;
- d) des prix d'offre franco frontière de la Communauté ;

considérant que, au titre de l'article 4 du règlement (CEE) n° 876/68, la situation du marché mondial ou les exigences spécifiques de certains marchés peuvent rendre nécessaire la différenciation de la restitution pour les produits visés à l'article 1^{er} du règlement (CEE) n° 804/68 suivant leur destination ;

considérant que l'article 5 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 876/68 prévoit que la liste des produits pour lesquels il est accordé une restitution à l'exportation et le montant de cette restitution sont fixés au moins une fois toutes les quatre semaines ; que, toutefois, le montant de la restitution peut être maintenu au même niveau pendant plus de quatre semaines ;

considérant que, aux termes de l'article 2 du règlement (CEE) n° 1098/68 de la Commission, du 27 juillet 1968, établissant les modalités d'application pour les restitutions à l'exportation dans le secteur du lait et des produits laitiers⁽⁵⁾, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 2283/81⁽⁶⁾, la restitution accordée pour les produits relevant de la sous-position 04.02 B du tarif douanier commun est égal à la somme de deux éléments, dont l'un est destiné à tenir compte de la quantité de produits laitiers et l'autre est destiné à tenir compte de la quantité de saccharose ajoutée ; que, toutefois, ce dernier élément n'est retenu que si le saccharose ajouté a été produit à partir de betteraves ou de cannes à sucre récoltées dans la Communauté ;

⁽¹⁾ JO n° L 148 du 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ JO n° L 140 du 20. 5. 1982, p. 1.

⁽³⁾ JO n° L 155 du 3. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ JO n° L 264 du 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁵⁾ JO n° L 184 du 29. 7. 1968, p. 10.

⁽⁶⁾ JO n° L 223 du 8. 8. 1981, p. 10.

considérant que, pour les produits relevant des sous-positions 04.02 B II a) ou 04.02 B II b) 1 du tarif douanier commun et d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 9,5 %, le premier élément susvisé est fixé pour 100 kilogrammes de produit entier ; que, pour les autres produits de la sous-position 04.02 B, cet élément est calculé en multipliant le montant de base par la teneur en produits laitiers du produit concerné ; que ce montant de base est égal à la restitution à fixer pour un kilogramme de produits laitiers contenus dans le produit entier ;

considérant que le deuxième élément est calculé en multipliant par la teneur en saccharose du produit entier le montant de base de la restitution valable le jour de l'exportation pour les produits visés à l'article 1^{er} paragraphe 1 sous d) du règlement (CEE) n° 1785/81 du Conseil, du 30 juin 1981, portant organisation commune des marchés dans le secteur du sucre (1) ;

considérant que, afin de permettre le fonctionnement normal du régime des restitutions, il convient de retenir pour le calcul de ces dernières :

- pour les monnaies qui sont maintenues entre elles à l'intérieur d'un écart instantané maximal au comptant de 2,25 %, un taux de conversion basé sur leur taux pivot,
- pour les autres monnaies, un taux de conversion basé sur la moyenne arithmétique des cours de change au comptant de chacune de ces monnaies, constaté pendant une période déterminée, par rapport aux monnaies de la Communauté visées au tiret précédent ;

considérant que le taux de la restitution pour les fromages est calculé pour des produits destinés à la

consommation directe ; que les croûtes et déchets de fromages ne sont pas des produits répondant à cette destination ; que, pour éviter toute confusion d'interprétation, il y a lieu de préciser que ces produits relevant de la position 04.04 du tarif douanier commun ne bénéficient pas de restitution ;

considérant que l'application de ces modalités à la situation actuelle des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, et notamment aux prix de ces produits dans la Communauté et sur le marché mondial, conduit à fixer la restitution pour les produits et les montants repris à l'annexe du présent règlement ;

considérant que les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du comité de gestion du lait et des produits laitiers,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

Article premier

1. Les restitutions à l'exportation visées à l'article 17 du règlement (CEE) n° 804/68 pour les produits en l'état sont fixées aux montants repris à l'annexe.
2. Il n'est pas fixé de restitution pour les exportations vers la zone E pour les produits relevant des positions 04.01, 04.02, 04.03 et 23.07 du tarif douanier commun.

Article 2

Le présent règlement entre en vigueur le 12 novembre 1982.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 11 novembre 1982.

Par la Commission

Poul DALSAGER

Membre de la Commission

(1) JO n° L 177 du 1. 7. 1981, p. 4.

ANNEXE

du règlement de la Commission, du 11 novembre 1982, fixant les restitutions à l'exportation dans le secteur du lait et des produits laitiers

(en Écus/100 kg poids net, sauf autre indication)

| Numéro du tarif douanier commun | Désignation des marchandises | Code | Montant de la restitution |
|---------------------------------|--|--|--|
| 04.01 | <p>Lait et crème de lait, frais, non concentrés ni sucrés :</p> <p>ex A. autres que lactosérum, d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 6 % (!) :</p> <p>I. Yoghourt, képhir, lait caillé, babeurre (ou lait battu) et autres laits fermentés ou acidifiés :</p> <p>a) en emballages immédiats d'un contenu net inférieur ou égal à 2 l :</p> <p>(1) d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 1,5 %</p> <p>(2) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 1,5 % et inférieure ou égale à 3 %</p> <p>(3) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 3 %</p> <p>b) autres :</p> <p>(1) d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 1,5 %</p> <p>(2) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 1,5 % et inférieure ou égale à 3 %</p> <p>(3) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 3 %</p> <p>II. autres :</p> <p>a) en emballages immédiats d'un contenu net inférieur ou égal à 2 l et d'une teneur en poids de matières grasses :</p> <p>1. inférieure ou égale à 4 % :</p> <p>(aa) d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 1,5 %</p> <p>(bb) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 1,5 % et inférieure ou égale à 3 %</p> <p>(cc) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 3 %</p> <p>2. supérieure à 4 %</p> <p>b) non dénommés, d'une teneur en poids de matières grasses :</p> <p>1. inférieure ou égale à 4 % :</p> <p>(aa) d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 1,5 %</p> <p>(bb) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 1,5 % et inférieure ou égale à 3 %</p> <p>(cc) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 3 %</p> <p>2. supérieure à 4 %</p> <p>ex B. autres, à l'exclusion du lactosérum, d'une teneur en poids de matières grasses (!) :</p> <p>ex I. supérieure à 6 % et inférieure ou égale à 21 % :</p> <p>(a) d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 10 %</p> <p>(b) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 10 % et inférieure ou égale à 17 %</p> <p>(c) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 17 %</p> | <p>0110 05</p> <p>0110 15</p> <p>0110 20</p> <p>0110 25</p> <p>0110 35</p> <p>0110 40</p> <p>0130 10</p> <p>0130 22</p> <p>0130 31</p> <p>0140 00</p> <p>0150 10</p> <p>0150 21</p> <p>0150 31</p> <p>0160 00</p> <p>0200 05</p> <p>0200 11</p> <p>0200 21</p> | <p>3,70</p> <p>5,81</p> <p>8,35</p> <p>3,70</p> <p>5,81</p> <p>8,35</p> <p>3,70</p> <p>5,81</p> <p>8,35</p> <p>9,78</p> <p>3,70</p> <p>5,81</p> <p>8,35</p> <p>9,78</p> <p>12,64</p> <p>19,66</p> <p>29,68</p> |

(en Écus/100 kg poids net, sauf autre indication)

| Numéro du tarif douanier commun | Désignation des marchandises | Code | Montant de la restitution |
|---------------------------------|--|---------|---------------------------|
| 04.02 (suite) | 4. supérieure à 29 % : | | |
| | (aa) d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 41 % | 0920 10 | 78,63 |
| | (bb) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 41 % et inférieure ou égale à 45 % | 0920 30 | 89,25 |
| | (cc) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 45 % et inférieure ou égale à 59 % | 0920 40 | 92,17 |
| | (dd) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 59 % et inférieure ou égale à 69 % | 0920 50 | 104,12 |
| | (ee) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 69 % et inférieure ou égale à 79 % | 0920 60 | 112,71 |
| | (ff) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 79 % | 0920 70 | 121,30 |
| | b) autres, d'une teneur en poids de matières grasses : | | |
| | 1. inférieure ou égale à 1,5 % | 1020 00 | 43,00 |
| | 2. supérieure à 1,5 % et inférieure ou égale à 27 % : | | |
| | (aa) d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 11 % | 1120 10 | 43,00 |
| | (bb) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 11 % et inférieure ou égale à 17 % | 1120 20 | 60,86 |
| | (cc) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 17 % et inférieure ou égale à 25 % | 1120 30 | 67,04 |
| | (dd) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 25 % | 1120 40 | 75,00 |
| | 3. supérieure à 27 % et inférieure ou égale à 29 % : | | |
| | (aa) d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 28 % | 1220 20 | 75,94 |
| | (bb) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 28 % | 1220 30 | 77,02 |
| | 4. supérieure à 29 % : | | |
| | (aa) d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 41 % | 1320 10 | 78,63 |
| | (bb) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 41 % et inférieure ou égale à 45 % | 1320 30 | 89,25 |
| | (cc) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 45 % et inférieure ou égale à 59 % | 1320 40 | 92,17 |
| | (dd) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 59 % et inférieure ou égale à 69 % | 1320 50 | 104,12 |
| | (ee) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 69 % et inférieure ou égale à 79 % | 1320 60 | 112,71 |
| | (ff) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 79 % | 1320 70 | 121,30 |

(en Écus/100 kg poids net, sauf autre indication)

| Numéro du tarif douanier commun | Désignation des marchandises | Code | Montant de la restitution |
|---------------------------------|--|---------|---------------------------|
| 04.02 (suite) | B. avec addition de sucre : | | |
| | I. Lait et crème de lait, en poudre ou granulés : | | |
| | ex b) autres, à l'exclusion du lactosérum : | | |
| | 1. en emballages immédiats d'un contenu net inférieur ou égal à 2,5 kg et d'une teneur en matières grasses : | | |
| | aa) inférieure ou égale à 1,5 % | 2220 00 | 0,4300 (*) par kg |
| | bb) supérieure à 1,5 % et inférieure ou égale à 27 % : | | |
| | (11) d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 11 % | 2320 10 | 0,4300 (*) par kg |
| | (22) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 11 % et inférieure ou égale à 17 % | 2320 20 | 0,6086 (*) par kg |
| | (33) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 17 % et inférieure ou égale à 25 % | 2320 30 | 0,6704 (*) par kg |
| | (44) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 25 % | 2320 40 | 0,7500 (*) par kg |
| | cc) supérieure à 27 % : | | |
| | (11) d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 41 % | 2420 10 | 0,7500 (*) par kg |
| | (22) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 41 % | 2420 20 | 0,8925 (*) par kg |
| | 2. non dénommés, d'une teneur en poids de matières grasses : | | |
| | aa) inférieure ou égale à 1,5 % | 2520 00 | 0,4300 (*) par kg |
| | bb) supérieure à 1,5 % et inférieure ou égale à 27 % : | | |
| | (11) d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 11 % | 2620 10 | 0,4300 (*) par kg |
| | (22) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 11 % et inférieure ou égale à 17 % | 2620 20 | 0,6086 (*) par kg |
| | (33) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 17 % et inférieure ou égale à 25 % | 2620 30 | 0,6704 (*) par kg |
| | (44) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 25 % | 2620 40 | 0,7500 (*) par kg |
| | cc) supérieure à 27 % : | | |
| | (11) d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 41 % | 2720 10 | 0,7500 (*) par kg |
| | (22) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 41 % | 2720 20 | 0,8925 (*) par kg |
| | ex II. Lait et crème de lait, à l'exclusion du lactosérum, autres qu'en poudre ou granulés : | | |
| | ex a) en emballages immédiats d'un contenu net inférieur ou égal à 2,5 kg et d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 9,5 % : | | |

(en Écus/100 kg poids net, sauf autre indication)

| Numéro du tarif douanier commun | Désignation des marchandises | Code | Montant de la restitution |
|---------------------------------|--|---------|---------------------------|
| 04.02 (suite) | (1) d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 6,9 % et d'une teneur en matière sèche lactique non grasse : | | |
| | (aa) inférieure à 15 % en poids et d'une teneur en poids de matières grasses : | | |
| | (11) inférieure ou égale à 3 % | 2810 11 | — (*) par kg |
| | (22) supérieure à 3 % | 2810 12 | 0,0835 (*) par kg |
| | (bb) égale ou supérieure à 15 % en poids | 2810 15 | 12,57 (°) |
| | (2) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 6,9 % et d'une teneur en matière sèche lactique non grasse égale ou supérieure à 15 % en poids | 2810 20 | 24,53 (°) |
| | b) autres, d'une teneur en poids de matières grasses : | | |
| | ex 1. inférieure ou égale à 45 % : | | |
| | (aa) d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 6,9 % et d'une teneur en matière sèche lactique non grasse égale ou supérieure à 15 % en poids | 2910 70 | 12,57 (°) |
| | (bb) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 6,9 % et inférieure ou égale à 21 % et d'une teneur en matière sèche lactique non grasse égale ou supérieure à 15 % en poids | 2910 76 | 24,53 (°) |
| | (cc) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 9,5 % et inférieure ou égale à 21 % et d'une teneur en matière sèche lactique non grasse inférieure à 15 % en poids | 2910 80 | 0,1823 (*) par kg |
| | (dd) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 21 % et inférieure ou égale à 39 % | 2910 85 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — la zone C 2 | | — 0,3540 (*) par kg |
| | — les autres destinations | | |
| | (ee) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 39 % | 2910 90 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — la zone C 2 | | — 0,6117 (*) par kg |
| | — les autres destinations | | |
| | 2. supérieure à 45 % | 3010 00 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — la zone C 2 | | — 0,6976 (*) par kg |
| | — les autres destinations | | |
| 04.03 | Beurre : | | |
| | ex A. d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 85 % : | | |
| | (I) d'une teneur en poids de matières grasses égale ou supérieure à 62 % et inférieure à 78 % | 3110 03 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — la zone C 1 | | 94,51 |
| | — la zone C 2 | | — |
| | — les autres destinations | | 94,51 |

(en Écus/100 kg poids net, sauf autre indication)

| Numéro du tarif douanier commun | Désignation des marchandises | Code | Montant de la restitution |
|---|---|---------|---------------------------|
| 04.03 (suite) | (II) d'une teneur en poids de matières grasses égale ou supérieure à 78 % et inférieure à 80 % | 3110 16 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — la zone C 1 | | 118,90 |
| | — la zone C 2 | — | |
| | — les autres destinations | 118,90 | |
| | (III) d'une teneur en poids de matières grasses égale ou supérieure à 80 % et inférieure à 82 % | 3110 22 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — la zone C 1 | | 121,95 |
| | — la zone C 2 | — | |
| | — les autres destinations | 121,95 | |
| | (IV) d'une teneur en poids de matières grasses égale ou supérieure à 82 % | 3110 32 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| — la zone C 1 | 125,00 | | |
| — la zone C 2 | — | | |
| — les autres destinations | 125,00 | | |
| B. autre, d'une teneur en poids de matières grasses : | | | |
| (I) inférieure ou égale à 99,5 % | 3210 10 | | |
| pour les exportations vers : | | | |
| — la zone C 1 | | 125,00 | |
| — la zone C 2 | — | | |
| — les autres destinations | 125,00 | | |
| (II) supérieure à 99,5 % | 3210 20 | | |
| pour les exportations vers : | | | |
| — la zone C 1 | | 183,00 | |
| — la zone C 2 | — | | |
| — les autres destinations | 183,00 | | |
| 04.04 | Fromages et caillebotte ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾ : | | |
| | ex A. Emmental et gruyère, autres que râpés ou en poudre : | | |
| | (I) en morceaux conditionnés sous vide ou gaz inerte d'un poids net inférieur à 7,5 kg | 3800 40 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre | | 50,32 |
| | — la zone E | | 33,10 |
| | — le Canada | | — |
| | — le Liechtenstein et la Suisse | | — |
| | — l'Autriche | — | |
| | — les autres destinations | 116,36 | |
| | (II) non dénommés | 3800 60 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre | 50,32 | | |
| — la zone E | — | | |
| — le Canada | — | | |
| — le Liechtenstein et la Suisse | — | | |
| — l'Autriche | — | | |
| — les autres destinations | 116,36 | | |

(en Écus/100 kg poids net, sauf autre indication)

| Numéro du tarif douanier commun | Désignation des marchandises | Code | Montant de la restitution |
|---------------------------------|---|---------|---------------------------|
| 04.04 (suite) | ex C. Fromages à pâte persillée, autres que râpés ou en poudre, à l'exclusion du roquefort | 4000 00 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — l'Autriche | | — |
| | — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre | | 85,06 |
| | — la zone E | | — |
| | — le Canada | | — |
| | — les autres destinations | | 96,87 |
| | D. Fromages fondus, autres que râpés ou en poudre d'une teneur en poids de matières grasses : | | |
| | I. inférieure ou égale à 36 % et d'une teneur en matières grasses en poids de la matière sèche : | | |
| | ex a) inférieure ou égale à 48 % et d'une teneur en poids de la matière sèche : | | |
| | (1) égale ou supérieure à 27 % et inférieure à 33 % | 4410 05 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — l'Autriche | | — |
| | — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre | | 4,19 |
| | — la zone E | | 1,91 |
| | — le Canada | | — |
| | — la Suisse | | — |
| | — les autres destinations | | 14,55 |
| | (2) égale ou supérieure à 33 % et inférieure à 38 % | 4410 10 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — l'Autriche | | — |
| | — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre | | 10,47 |
| | — la zone E | | 4,77 |
| | — le Canada | | — |
| | — la Suisse | | — |
| | — les autres destinations | | 36,30 |
| | (3) égale ou supérieure à 38 % et inférieure à 43 % et d'une teneur en matières grasses, en poids de la matière sèche : | | |
| | (aa) inférieure à 20 % | 4410 20 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — l'Autriche | | — |
| | — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre | | 10,47 |
| | — la zone E | | 4,77 |
| | — le Canada | | — |
| | — la Suisse | | — |
| | — les autres destinations | | 36,30 |
| | (bb) égale ou supérieure à 20 % | 4410 30 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — l'Autriche | | — |
| | — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre | | 15,48 |
| | — la zone E | | 7,04 |
| | — le Canada | | — |
| | — la Suisse | | — |
| | — les autres destinations | | 53,65 |

(en Écus/100 kg poids net, sauf autre indication)

| Numéro du tarif douanier commun | Désignation des marchandises | Code | Montant de la restitution |
|---------------------------------|--|---------|---------------------------|
| 04.04 (suite) | (4) égale ou supérieure à 43 % et d'une teneur en matières grasses, en poids de la matière sèche : | | |
| | (aa) inférieure à 20 % | 4410 40 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — l'Autriche | | — |
| | — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre | | 10,47 |
| | — la zone E | | 4,77 |
| | — le Canada | | — |
| | — la Suisse | | — |
| | — les autres destinations | | 36,30 |
| | (bb) égale ou supérieure à 20 % et inférieure à 40 % | 4410 50 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — l'Autriche | | — |
| | — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre | | 15,48 |
| | — la zone E | | 7,04 |
| | — le Canada | | — |
| | — la Suisse | | — |
| | — les autres destinations | | 53,65 |
| | (cc) égale ou supérieure à 40 % | 4410 60 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — l'Autriche | | — |
| | — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre | | 22,60 |
| | — la zone E | | 10,29 |
| | — le Canada | | — |
| | — la Suisse | | — |
| | — les autres destinations | | 78,35 |
| | ex b) supérieure à 48 % et d'une teneur en poids de la matière sèche : | | |
| | (1) égale ou supérieure à 33 % et inférieure à 38 % | 4510 10 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — l'Autriche | | — |
| | — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre | | 10,47 |
| | — la zone E | | 4,77 |
| | — le Canada | | — |
| | — la Suisse | | — |
| | — les autres destinations | | 36,30 |
| | (2) égale ou supérieure à 38 % et inférieure à 43 % | 4510 20 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — l'Autriche | | — |
| | — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre | | 15,48 |
| | — la zone E | | 7,04 |
| | — le Canada | | — |
| | — la Suisse | | — |
| | — les autres destinations | | 53,65 |
| | (3) égale ou supérieure à 43 % et inférieure à 46 % | 4510 30 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — l'Autriche | | — |
| | — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre | | 22,60 |
| | — la zone E | | 10,29 |
| | — le Canada | | — |
| | — la Suisse | | — |
| | — les autres destinations | | 78,35 |

(en Écus/100 kg poids net, sauf autre indication)

| Numéro du tarif douanier commun | Désignation des marchandises | Code | Montant de la restitution |
|---------------------------------|--|---------|---------------------------|
| 04.04 (suite) | (4) égale ou supérieure à 46 % et d'une teneur en matières grasses, en poids de la matière sèche : | | |
| | (aa) inférieure à 55 % | 4510 40 | |
| | pour les destinations vers : | | |
| | — l'Autriche | | — |
| | — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre | | 22,60 |
| | — la zone E | | 10,29 |
| | — le Canada | | — |
| | — la Suisse | | — |
| | — les autres destinations | | 78,35 |
| | (bb) égale ou supérieure à 55 % | 4510 50 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — l'Autriche | | — |
| | — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre | | 26,82 |
| | — la zone E | | 12,21 |
| | — le Canada | | — |
| | — la Suisse | | — |
| | — les autres destinations | | 92,95 |
| | II. supérieure à 36 % | 4610 00 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — l'Autriche | | — |
| | — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre | | 26,82 |
| | — la zone E | | 12,21 |
| | — Le Canada | | — |
| | — la Suisse | | — |
| | — les autres destinations | | 92,95 |
| | E. autres : | | |
| | I. autres que râpés ou en poudre, d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 40 % et d'une teneur en poids d'eau dans la matière non grasse : | | |
| | ex a) inférieure ou égale à 47 % : | | |
| | (1) Grana padano, parmigiano reggiano | 4710 11 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre | | 124,00 |
| | — la zone E | | 100,00 |
| | — le Canada | | 80,00 |
| | — la Suisse | | 90,00 |
| | — les autres destinations | | 146,32 |
| | (2) Fiore sardo et pecorino fabriqués exclusivement à partir de lait de brebis | 4710 17 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre | | 105,03 |
| | — la zone E | | 150,00 |
| | — le Canada | | 102,52 |
| | — la Suisse | | 105,03 |
| | — les autres destinations | | 172,64 |
| | (3) autres (à l'exclusion des fromages fabriqués à partir de lactosérum), d'une teneur en matières grasses en poids de la matière sèche égale ou supérieure à 30 % | 4710 22 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre | | 90,00 |
| | — la zone E | | 50,00 |
| | — le Canada | | 50,00 |
| | — la Suisse | | 60,00 |
| | — les autres destinations | | 106,20 |

(en Écus/100 kg poids net, sauf autre indication)

| Numéro du tarif douanier commun | Désignation des marchandises | Code | Montant de la restitution |
|---------------------------------|---|---------|---------------------------|
| 04.04 (suite) | b) supérieure à 47 % et inférieure ou égale à 72 % : | | |
| | ex 1. Cheddar, d'une teneur en matières grasses, en poids de la matière sèche, égale ou supérieure à 48 % pour les exportations vers : | 4850 00 | |
| | — l'Autriche | | — |
| | — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre | | 31,62 |
| | — la zone E | | 17,99 |
| | — le Canada | | — |
| | — la Suisse | | — |
| | — les autres destinations | | 109,56 |
| | ex 2. autres, d'une teneur en matières grasses, en poids de la matière sèche : | | |
| | (aa) inférieure à 5 % et d'une teneur en matière sèche égale ou supérieure à 32 % en poids (à l'exclusion des fromages fabriqués à partir de lactosérum) | 5120 12 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — l'Autriche | | — |
| | — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre | | 18,27 |
| | — la zone E | | 8,33 |
| | — le Canada | | — |
| | — la Suisse | | — |
| | — les autres destinations | | 47,54 |
| | (bb) égale ou supérieure à 5 % et inférieure à 19 % et d'une teneur en matière sèche égale ou supérieure à 32 % en poids (à l'exclusion des fromages fabriqués à partir de lactosérum) | 5120 16 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — l'Autriche | | — |
| | — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre | | 21,03 |
| | — la zone E | | 9,58 |
| | — le Canada | | — |
| | — la Suisse | | — |
| | — les autres destinations | | 72,99 |
| | (cc) égale ou supérieure à 19 % et inférieure à 39 % et d'une teneur en poids d'eau dans la matière non grasse inférieure ou égale à 62 % (à l'exclusion des fromages fabriqués à partir de lactosérum) | 5120 22 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — l'Autriche | | — |
| | — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre | | 25,11 |
| | — la zone E | | 11,44 |
| | — le Canada | | — |
| | — la Suisse | | — |
| | — les autres destinations | | 87,08 |
| | (dd) égale ou supérieure à 39 % : | | |
| | (11) Asiago, caciocavallo, montasio, provolone, ragusano | 5120 31 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre | | 42,83 |
| | — la zone E | | 100,00 |
| | — le Canada | | 80,00 |
| | — la Suisse | | 42,66 |
| | — les autres destinations | | 130,00 |

(en Écus/100 kg poids net, sauf autre indication)

| Numéro du tarif douanier commun | Désignation des marchandises | Code | Montant de la restitution |
|---------------------------------|---|---------|---------------------------|
| 04.04 (suite) | (22) Danbo, edam, fontal, fontina, fynbo, gouda, havarti, maribo, samsø, tilsit | 5120 44 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — l'Autriche | | — |
| | — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre | | 49,92 |
| | — la zone E | | — |
| | — le Canada | | — |
| | — la Suisse | | — |
| | — les autres destinations | | 100,41 |
| | (33) Butterkäse, esrom, italico, kernhem, saint-nectaire, saint-paulin, taleggio | 5120 54 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — l'Autriche | | — |
| | — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre | | 49,92 |
| | — la zone E | | — |
| | — le Canada | | — |
| | — la Suisse | | — |
| | — les autres destinations | | 86,81 |
| | (44) Cantal, cheshire, wensleydale, lancashire, double gloucester, blarney | 5120 58 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — l'Autriche | | — |
| | — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre | | 31,62 |
| | — la zone E | | 20,00 |
| | — le Canada | | — |
| | — la Suisse | | — |
| | — les autres destinations | | 102,30 |
| | (55) Ricotta salée, d'une teneur en poids de matières grasses égale ou supérieure à 30 % | 5120 59 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — la zone E | | 6,20 |
| | — le Canada | | — |
| | — les autres destinations | | 47,27 |
| | (66) Feta | 5120 82 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre | | 23,52 |
| | — la zone E | | 10,71 |
| | — le Canada | | — |
| | — la Suisse | | — |
| | — la Jordanie, l'Iraq, l'Iran, les pays de la péninsule Arabique et les pays riverains de la Méditerranée, à l'exclusion de la zone D | | 84,11 |
| | — les autres destinations | | 79,11 |
| | (77) Colby, monterey | 5120 83 | |
| | pour les exportations vers : | | |
| | — l'Autriche | | — |
| | — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre | | 31,62 |
| | — la zone E | | 13,45 |
| | — le Canada | | — |
| | — la Suisse | | — |
| | — les autres destinations | | 102,30 |

(en Écus/100 kg poids net, sauf autre indication)

| Numéro du tarif douanier commun | Désignation des marchandises | Code | Montant de la restitution |
|---------------------------------|--|---------|---|
| 04.04 (suite) | (88) Kefalotyri, kefalograviera, kasseri, fabriqués exclusivement à partir de lait de brebis et/ou de chèvre pour les exportations vers : — la zone D, Ceuta, Melilla, et Andorre — la zone E — le Canada — la Suisse — les autres destinations | 5120 84 | 42,83 100,00 80,00 42,66 130,00 |
| | (99) autres (à l'exclusion des fromages fabriqués à partir de lactosérum), d'une teneur en poids d'eau dans la matière non grasse : (aaa) supérieure à 47 % et inférieure ou égale à 52 % pour les exportations vers : — l'Autriche — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre — la zone E — le Canada — la Suisse — les autres destinations | 5120 87 | — 31,62 17,99 — 102,30 |
| | (bbb) supérieure à 52 % et inférieure ou égale à 62 % pour les exportations vers : — l'Autriche — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre — la zone E — le Canada — la Suisse — les autres destinations | 5120 92 | — 49,92 — — 100,41 |
| | ex c) supérieure à 72 % (à l'exclusion des fromages fabriqués à partir de lactosérum) : | | |
| | 1. présentés en emballages immédiats d'un contenu net inférieur ou égal à 500 g : | | |
| | (aa) Cottage cheese d'une teneur en matières grasses, en poids de la matière sèche, inférieure ou égale à 25 % pour les exportations vers : — l'Autriche — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre — la zone E — le Canada — le Liechtenstein et la Suisse — les autres destinations | 5121 11 | — — — — — 14,65 |
| | (bb) Fromages de crème fraîche d'une teneur en poids d'eau dans la matière non grasse supérieure à 77 % et inférieure ou égale à 81 % et d'une teneur en matières grasses, en poids de la matière sèche, de : | | |
| | (11) égale ou supérieure à 60 % et inférieure à 70 % pour les exportations vers : — l'Autriche — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre — la zone E — le Canada — le Liechtenstein et la Suisse — les autres destinations | 5121 20 | — — — — — 26,46 |

(en Écus/100 kg poids net, sauf autre indication)

| Numéro du tarif douanier commun | Désignation des marchandises | Code | Montant de la restitution |
|---------------------------------|--|---------|--------------------------------|
| 04.04 (suite) | (22) égale ou supérieure à 70 % pour les exportations vers : — l'Autriche — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre — la zone E — le Canada — le Liechtenstein et la Suisse — les autres destinations | 5121 30 | — — — — — 33,29 |
| | (cc) autres 2. autres : | 5121 40 | — |
| | (aa) Cottage cheese | 5121 50 | — |
| | (bb) Fromages de crème fraîche d'une teneur en poids d'eau dans la matière non grasse supérieure à 77 % et inférieure ou égale à 81 % et d'une teneur en matières grasses, en poids de la matière sèche, de : | | |
| | (11) égale ou supérieure à 60 % et inférieure à 70 % pour les exportations vers : — l'Autriche — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre — la zone E — le Canada — le Liechtenstein et la Suisse — les autres destinations | 5121 60 | — — — — — 26,46 |
| | (22) égale ou supérieure à 70 % pour les exportations vers : — l'Autriche — la zone D, Ceuta, Melilla et Andorre — la zone E — le Canada — le Liechtenstein et la Suisse — les autres destinations | 5121 70 | — — — — — 33,29 |
| | (cc) autres | 5121 80 | — |
| | ex II. autres (à l'exclusion des fromages fabriqués à partir de lactosérum) : | | |
| | ex a) râpés ou en poudre, d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 20 %, d'une teneur en lactose inférieure à 5 % en poids et d'une teneur en poids de matières sèches : | | |
| | (1) égale ou supérieure à 60 % et inférieure à 80 % pour les exportations vers : — la zone E — le Canada — les autres destinations | 5310 05 | 5,00 — 56,52 |
| | (2) égale ou supérieure à 80 % et inférieure à 85 % pour les exportations vers : — la zone E — le Canada — les autres destinations | 5310 11 | 6,67 — 75,36 |
| | (3) égale ou supérieure à 85 % et inférieure à 95 % pour les exportations vers : — la zone E — le Canada — les autres destinations | 5310 22 | 7,08 — 80,07 |
| | (4) égale ou supérieure à 95 % pour les exportations vers : — la zone E — le Canada — les autres destinations | 5310 31 | 7,92 — 89,49 |

(en Écus/100 kg poids net, sauf autre indication)

| Numéro du tarif douanier commun | Désignation des marchandises | Code | Montant de la restitution |
|---------------------------------|--|---|---|
| 23.07 | <p>Préparations fourragères mélassées ou sucrées ; autres préparations du genre de celles utilisées dans l'alimentation des animaux :</p> <p>ex B. autres, contenant, isolément ou ensemble, même mélangés avec d'autres produits, de l'amidon ou de la fécule, du glucose ou du sirop de glucose relevant des sous-positions 17.02 B et 21.07 F II et des produits laitiers, à l'exclusion des aliments composés spéciaux (*) :</p> <p>I. contenant de l'amidon ou de la fécule, ou du glucose ou du sirop de glucose :</p> <p>a) ne contenant ni amidon ou fécule, ou d'une teneur en poids de ces matières inférieure ou égale à 10 % :</p> <p>(3) d'une teneur en poids de produits laitiers, égale ou supérieure à 50 % et inférieure à 75 % dont la teneur en poids de lait en poudre ou granulé (à l'exclusion du lactosérum) est (*) :</p> <p>(aa) inférieure à 30 %</p> <p>(bb) égale ou supérieure à 30 % et inférieure à 40 %</p> <p>(cc) égale ou supérieure à 40 % et inférieure à 50 %</p> <p>(dd) égale ou supérieure à 50 % et inférieure à 60 %</p> <p>(ee) égale ou supérieure à 60 % et inférieure à 70 %</p> <p>(ff) égale ou supérieure à 70 %</p> <p>(4) d'une teneur en poids de produits laitiers, égale ou supérieure à 75 % dont la teneur en poids de lait en poudre ou granulé (à l'exclusion du lactosérum) est (*) :</p> <p>(aa) inférieure à 30 %</p> <p>(bb) égale ou supérieure à 30 % et inférieure à 40 %</p> <p>(cc) égale ou supérieure à 40 % et inférieure à 50 %</p> <p>(dd) égale ou supérieure à 50 % et inférieure à 60 %</p> <p>(ee) égale ou supérieure à 60 % et inférieure à 70 %</p> <p>(ff) égale ou supérieure à 70 % et inférieure à 75 %</p> <p>(gg) égale ou supérieure à 75 % et inférieure à 80 %</p> <p>(hh) égale ou supérieure à 80 %</p> <p>II. ne contenant ni amidon ou fécule, ni glucose ou sirop de glucose et contenant des produits laitiers dont la teneur en poids de lait en poudre ou granulé (à l'exclusion du lactosérum) est (*) :</p> <p>(a) égale ou supérieure à 50 % et inférieure à 60 %</p> <p>(b) égale ou supérieure à 60 % et inférieure à 70 %</p> <p>(c) égale ou supérieure à 70 % et inférieure à 80 %</p> <p>(d) égale ou supérieure à 80 %</p> | <p>5700 13</p> <p>5700 23</p> <p>5700 33</p> <p>5700 42</p> <p>5700 52</p> <p>5700 62</p> <p>5800 13</p> <p>5800 23</p> <p>5800 32</p> <p>5800 42</p> <p>5800 52</p> <p>5800 62</p> <p>5800 72</p> <p>5800 82</p> <p>5900 12</p> <p>5900 22</p> <p>5900 32</p> <p>5900 42</p> | <p>—</p> <p>13,76</p> <p>18,06</p> <p>22,36</p> <p>26,66</p> <p>30,96</p> <p>—</p> <p>13,76</p> <p>18,06</p> <p>22,36</p> <p>26,66</p> <p>30,96</p> <p>33,11</p> <p>35,26</p> <p>22,36</p> <p>26,66</p> <p>30,96</p> <p>35,26</p> |

- (1) Lorsqu'il s'agit d'un produit de mélange relevant de cette sous-position, qui contient du lactosérum et/ou du lactose ajoutés, aucune restitution n'est octroyée.
Lors de l'accomplissement des formalités douanières, l'intéressé est tenu d'indiquer dans la déclaration prévue à cet effet, si oui ou non du lactosérum et/ou du lactose ont été ajoutés au produit.
- (2) Pour le calcul de la teneur en poids de matières grasses, le poids des matières non lactiques et/ou du lactosérum et/ou du lactose ajoutés n'est pas à prendre en considération.
Lorsqu'il s'agit d'un produit de mélange relevant de cette sous-position, qui contient du lactosérum et/ou du lactose ajoutés, la partie représentant le lactosérum et/ou le lactose ajoutés n'est pas à prendre en considération pour le calcul du montant de la restitution.
Lors de l'accomplissement des formalités douanières, l'intéressé est tenu d'indiquer dans la déclaration prévue à cet effet :
— la teneur réelle en poids de lactosérum et/ou de lactose ajoutés par 100 kilogrammes de produit fini,
et notamment
— la teneur en lactose du lactosérum ajouté.
- (4) Pour le calcul de la teneur en poids de matières grasses, le poids des matières non lactiques et/ou du lactosérum et/ou du lactose ajoutés n'est pas à prendre en considération.
Le montant de la restitution pour 100 kilogrammes de produit relevant de cette sous-position est égal à la somme des éléments suivants :
a) le montant par kilogramme indiqué multiplié par le poids de la partie lactique contenue dans 100 kilogrammes de produit.
Toutefois, dans le cas où du lactosérum et/ou du lactose ont été ajoutés au produit, le montant par kilogramme indiqué est multiplié par le poids de la partie lactique, autre que le lactosérum et/ou lactose ajoutés, contenue dans 100 kilogrammes de produit ;
b) un élément calculé conformément aux dispositions de l'article 2 paragraphe 3 du règlement (CEE) n° 1098/68.
Lors de l'accomplissement des formalités douanières, l'intéressé est tenu d'indiquer dans la déclaration prévue à cet effet :
— la teneur réelle en poids de lactosérum et/ou de lactose ajoutés par 100 kilogrammes de produit fini,
et notamment
— la teneur en lactose du lactosérum ajouté.
- (5) Le montant de la restitution pour 100 kilogrammes de produit relevant de cette sous-position est égal à la somme des éléments suivants :
a) le montant par 100 kilogrammes indiqué.
Toutefois, dans le cas où du lactosérum et/ou du lactose ont été ajoutés au produit, le montant par 100 kilogrammes indiqué est :
— multiplié par le poids de la partie lactique, autre que le lactosérum et/ou lactose ajoutés, contenue dans 100 kilogrammes de produit,
et ensuite
— divisé par le poids de la partie lactique contenue dans 100 kilogrammes de produit ;
b) un élément calculé conformément aux dispositions de l'article 2 paragraphe 3 du règlement (CEE) n° 1098/68.
Lors de l'accomplissement des formalités douanières, l'intéressé est tenu d'indiquer dans la déclaration prévue à cet effet :
— la teneur réelle en poids de lactosérum et/ou de lactose ajoutés par 100 kilogrammes de produit fini,
et notamment
— la teneur en lactose du lactosérum ajouté.
- (6) Aucune restitution n'est applicable aux croûtes et déchets de fromages relevant de la position 04.04 du tarif douanier commun. Sont considérés comme déchets de fromages des produits impropres à la consommation humaine en l'état.
- (7) La restitution applicable aux fromages présentés dans des emballages immédiats contenant également du liquide de conservation, notamment de la saumure, est octroyée sur le poids net, déduction faite du poids de ce liquide.
- (8) Lors de l'accomplissement des formalités douanières, l'intéressé est tenu d'indiquer dans la déclaration prévue à cet effet :
— la teneur en poids de lait écrémé en poudre,
— la teneur en poids de lactosérum et/ou de lactose ajoutés,
ainsi que
— la teneur en lactose du lactosérum ajouté
par 100 kilogrammes de produit fini.
- (9) Sont considérés comme aliments composés spéciaux les aliments composés contenant du lait écrémé en poudre et de la farine de poisson et/ou de l'huile de poisson et/ou de l'huile de foie de poisson et/ou plus que 6 grammes de fer (sous forme de sulfate de fer) et/ou plus que 1,2 gramme de cuivre (sous forme de sulfate de cuivre) par 100 kilogrammes de produit.
- NB : — Les zones A, B, C, D et E sont celles délimitées par le règlement (CEE) n° 1098/68, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 2283/81.
— Sont considérés comme « pays de la péninsule Arabique », au sens du présent règlement, les pays suivants situés dans la péninsule, ainsi que les territoires s'y rattachant : l'Arabie saoudite, Bahreïn, Qatar, le Koweït, le sultanat d'Oman, les Émirats arabes unis (Abu Zabi, Dibay, Chardja, 'Adjman, Umm al-Qi'wayn, Fudjajra, Ras al-Khayma), la république arabe du Yémen (Yémen du Nord) et la république démocratique populaire du Yémen (Yémen du Sud).

Pour le calcul de la teneur en poids de matières grasses, le poids des matières grasses non lactiques n'est pas à prendre en considération.

RÈGLEMENT (CEE) N° 3012/82 DE LA COMMISSION

du 11 novembre 1982

fixant les prélèvements à l'importation pour le sucre blanc et le sucre brut

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS
EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique
européenne,

vu le règlement (CEE) n° 1785/81 du Conseil, du
30 juin 1981, portant organisation commune des
marchés dans le secteur du sucre ⁽¹⁾, modifié en dernier
lieu par le règlement (CEE) n° 606/82 ⁽²⁾, et notam-
ment son article 16 paragraphe 8,

considérant que les prélèvements applicables à l'im-
portation de sucre blanc et de sucre brut ont été fixés
par le règlement (CEE) n° 1716/82 ⁽³⁾, modifié en
dernier lieu par le règlement (CEE) n° 2976/82 ⁽⁴⁾;

considérant que l'application des règles et modalités
rappelées dans le règlement (CEE) n° 1716/82 aux
données dont la Commission a connaissance, conduit

à modifier les prélèvements actuellement en vigueur
conformément à l'annexe du présent règlement,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

Article premier

Les prélèvements à l'importation visés à l'article 16
paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 1785/81 sont,
pour le sucre brut de la qualité type et le sucre blanc,
fixés à l'annexe.

Article 2

Le présent règlement entre en vigueur le 12 novembre
1982.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable
dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 11 novembre 1982.

Par la Commission

Poul DALSGER

Membre de la Commission

⁽¹⁾ JO n° L 177 du 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ JO n° L 74 du 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ JO n° L 189 du 1. 7. 1982, p. 42.

⁽⁴⁾ JO n° L 312 du 9. 11. 1982, p. 14.

ANNEXE

du règlement de la Commission, du 11 novembre 1982, fixant les prélèvements à
l'importation pour le sucre blanc et le sucre brut

| <i>(en Écus/100 kg)</i> | | |
|--|--|---------------------------|
| Numéro du tarif douanier commun | Désignation des marchandises | Montant du prélèvement |
| 17.01 | Sucres de betterave et de canne, à l'état solide : | . |
| | A. Sucres blancs ; sucres aromatisés ou additionnés de colorants | 41,24 |
| | B. Sucres bruts | 36,78 ⁽¹⁾ |

⁽¹⁾ Le présent montant est applicable au sucre brut d'un rendement de 92 %. Si le rendement du
sucre brut importé s'écarte de 92 %, le montant du prélèvement applicable est calculé conformé-
ment aux dispositions de l'article 2 du règlement (CEE) n° 837/68.

RÈGLEMENT (CEE) N° 3013/82 DE LA COMMISSION

du 11 novembre 1982

fixant les restitutions applicables à l'exportation des céréales, des farines et des gruaux et semoules de froment ou de seigleLA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS
EUROPÉENNES,vu le traité instituant la Communauté économique
européenne,vu le règlement (CEE) n° 2727/75 du Conseil, du
29 octobre 1975, portant organisation commune des
marchés dans le secteur des céréales⁽¹⁾, modifié en
dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1451/82⁽²⁾,

vu l'avis du comité monétaire,

considérant que, aux termes de l'article 16 du règle-
ment (CEE) n° 2727/75, la différence entre les cours
ou les prix des produits visés à l'article 1^{er} de ce règle-
ment et les prix de ces produits dans la Communauté
peut être couverte par une restitution à l'exportation ;considérant que, en vertu de l'article 2 du règlement
(CEE) n° 2746/75 du Conseil, du 29 octobre 1975,
établissant, dans le secteur des céréales, les règles géné-
rales relatives à l'octroi des restitutions à l'exportation
et aux critères de fixation de leur montant⁽³⁾, les resti-
tutions doivent être fixées en prenant en considération
la situation et les perspectives d'évolution, d'une part,
des disponibilités en céréales et de leurs prix sur le
marché de la Communauté et, d'autre part, des prix
des céréales et des produits du secteur des céréales sur
le marché mondial ; que, conformément au même
article, il importe également d'assurer aux marchés des
céréales une situation équilibrée et un développement
naturel sur le plan des prix et des échanges et, en
outre, de tenir compte de l'aspect économique des
exportations envisagées et de l'intérêt d'éviter des
perturbations sur le marché de la Communauté ;considérant que le règlement (CEE) n° 2746/75 a,
dans son article 3, défini les critères spécifiques dont il
doit être tenu compte pour le calcul de la restitution
des céréales ;considérant que, en ce qui concerne les farines, les
gruaux et les semoules de froment ou de seigle, ces
critères spécifiques sont définis à l'article 4 du règle-
ment (CEE) n° 2746/75 ; que, en outre, la restitution
applicable à ces produits doit être calculée en tenant
compte de la quantité de céréales nécessaire à la fabri-cation des produits considérés ; que ces quantités ont
été fixées dans le règlement n° 162/67/CEE⁽⁴⁾,
modifié par le règlement (CEE) n° 1607/71⁽⁵⁾ ;considérant que la situation du marché mondial ou les
exigences spécifiques de certains marchés peuvent
rendre nécessaire la différenciation de la restitution
pour certains produits, suivant leur destination ;considérant que la restitution doit être fixée une fois
par mois ; qu'elle peut être modifiée dans l'intervalle ;considérant que, afin de permettre le fonctionnement
normal du régime des restitutions, il convient de
retenir pour le calcul de ces dernières :

- pour les monnaies qui sont maintenues entre elles
à l'intérieur d'un écart instantané maximal au
comptant de 2,25 %, un taux de conversion basé
sur leur taux pivot,
- pour les autres monnaies, un taux de conversion
basé sur la moyenne arithmétique des cours de
change au comptant de chacune de ces monnaies,
constaté pendant une période déterminée, par
rapport aux monnaies de la Communauté visées au
tirez précédent ;

considérant que l'application de ces modalités à la
situation actuelle des marchés dans le secteur des
céréales, et notamment aux cours ou prix de ces
produits dans la Communauté et sur le marché
mondial, conduit à fixer la restitution aux montants
repris à l'annexe ;considérant que le comité de gestion des céréales n'a
pas émis d'avis dans le délai imparti par son président,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*Les restitutions à l'exportation, en l'état, des produits
visés à l'article 1^{er} sous a), b) et c) du règlement (CEE)
n° 2727/75 sont fixées aux montants repris à l'annexe.*Article 2*Le présent règlement entre en vigueur le 12 novembre
1982.⁽¹⁾ JO n° L 281 du 1. 11. 1975, p. 1.⁽²⁾ JO n° L 164 du 14. 6. 1982, p. 1.⁽³⁾ JO n° L 281 du 1. 11. 1975, p. 78.⁽⁴⁾ JO n° 128 du 27. 6. 1967, p. 2574/67.⁽⁵⁾ JO n° L 168 du 27. 7. 1971, p. 16.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 11 novembre 1982.

Par la Commission

Poul DALSGER

Membre de la Commission

ANNEXE

du règlement de la Commission, du 11 novembre 1982, fixant les restitutions applicables à l'exportation des céréales, des farines et des gruaux et semoules de froment ou de seigle

| | | <i>(en Écus / t)</i> |
|--|--|--|
| Numéro du tarif douanier commun | Désignation des marchandises | Montant des restitutions |
| 10.01 B I | Froment (blé) tendre et méteil pour des exportations vers : — la Suisse, l'Autriche et le Liechtenstein — la zone II b) — les autres pays tiers | 61,50 68,50 15,00 |
| 10.01 B II | Froment (blé) dur | 0 |
| 10.02 | Seigle pour des exportations vers : — la Suisse, l'Autriche et le Liechtenstein — la zone II b) — les autres pays tiers | 40,00 50,00 0 |
| 10.03 | Orge pour des exportations vers : — la Suisse, l'Autriche et le Liechtenstein — la zone II b) — le Japon — les autres pays tiers | 67,75 74,75 — 15,00 |
| 10.04 | Avoine pour des exportations vers : — la Suisse, l'Autriche et le Liechtenstein — la zone I — les autres pays tiers | 20,00 30,00 — |
| 10.05 B | Maïs, autre que maïs hybride destiné à l'ensemencement | — |
| 10.07 C | Sorgho | — |
| ex 11.01 A | Farines de froment (blé) tendre (1) : — teneur en cendres de 0 à 520 — teneur en cendres de 521 à 600 — teneur en cendres de 601 à 900 — teneur en cendres de 901 à 1100 — teneur en cendres de 1101 à 1650 — teneur en cendres de 1651 à 1900 | 112,00 106,00 98,65 91,20 84,50 75,60 |

| <i>(en Écus / t)</i> | | |
|--|---|--------------------------------|
| Numéro du tarif douanier commun | Désignation des marchandises | Montant des restitutions |
| ex 11.01 B | Farines de seigle ⁽¹⁾ : | |
| | — teneur en cendres de 0 à 700 | 50,00 |
| | — teneur en cendres de 701 à 1150 | 50,00 |
| | — teneur en cendres de 1151 à 1600 | 50,00 |
| 11.02 A I a) | Gruaux et semoules de froment (blé) dur ⁽¹⁾ : | |
| | — teneur en cendres de 0 à 950 | 130,00 |
| | — teneur en cendres de 951 à 1 300 | 130,00 |
| | — teneur en cendres de 1 301 à 1 500 | 130,00 |
| 11.02 A I b) | Gruaux et semoules de froment (blé) tendre ⁽¹⁾ : | |
| | — teneur en cendres de 0 à 520 | 112,00 |

⁽¹⁾ Et pour les destinations visées à l'article 5 du règlement (CEE) n° 2730/79 (JO n° L 317 du 12. 12. 1979, p. 1).
NB : Les zones sont celles délimitées par le règlement (CEE) n° 1124/77 (JO n° L 134 du 28. 5. 1977).

RÈGLEMENT (CEE) N° 3014/82 DE LA COMMISSION
du 11 novembre 1982
fixant le correctif applicable à la restitution pour les céréales

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS
 EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement (CEE) n° 2727/75 du Conseil, du 29 octobre 1975, portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales⁽¹⁾, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1451/82⁽²⁾,

vu le règlement (CEE) n° 2746/75 du Conseil, du 29 octobre 1975, établissant, dans le secteur des céréales, les règles générales relatives à l'octroi des restitutions à l'exportation et aux critères de fixation de leur montant⁽³⁾,

vu l'avis du comité monétaire,

considérant que, en vertu de l'article 16 paragraphe 4 du règlement (CEE) n° 2727/75, la restitution applicable aux exportations de céréales le jour du dépôt de la demande de certificat, ajustée en fonction du prix de seuil qui sera en vigueur pendant le mois de l'exportation, doit être appliquée, sur demande, à une exportation à réaliser pendant la durée de validité du certificat ; que, dans ce cas, un correctif doit être appliqué à la restitution ;

considérant que le règlement (CEE) n° 2744/75 du Conseil, du 29 octobre 1975, relatif au régime d'importation et d'exportation des produits transformés à base de céréales et de riz⁽⁴⁾, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1459/82⁽⁵⁾, a permis la fixation d'un correctif pour certains produits repris à l'article 1^{er} sous c) du règlement (CEE) n° 2727/75 ;

considérant que le règlement (CEE) n° 1281/75⁽⁶⁾ a établi les modalités de la préfixation de la restitution à l'exportation des céréales et de certains produits transformés à base de céréales ;

considérant que, en vertu de ce règlement, le correctif doit, pour les céréales, être fixé en prenant en considé-

ration la situation et les perspectives d'évolution à terme, d'une part, des disponibilités en céréales et de leurs prix sur le marché de la Communauté et, d'autre part, des possibilités et des conditions de vente des produits du secteur des céréales sur le marché mondial ; que, conformément au même règlement, il importe également d'assurer aux marchés des céréales une situation équilibrée et un développement naturel sur le plan des prix et des échanges et, en outre, de tenir compte de l'aspect économique des exportations et de l'intérêt d'éviter des perturbations sur le marché de la Communauté ;

considérant que, pour les produits visés à l'article 1^{er} sous c) du règlement (CEE) n° 2727/75, il doit être tenu compte des critères spécifiques définis à l'article 2 paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 1281/75 ;

considérant que la situation du marché mondial ou les exigences spécifiques de certains marchés peuvent rendre nécessaire la différenciation du correctif suivant la destination ;

considérant que le correctif doit être fixé en même temps que la restitution et selon la même procédure ; qu'il peut être modifié dans l'intervalle de deux fixations ;

considérant que, afin de permettre le fonctionnement normal du régime des correctifs, il convient de retenir pour le calcul de ces derniers :

- pour les monnaies qui sont maintenues entre elles à l'intérieur d'un écart instantané maximal au comptant de 2,25 %, un taux de conversion basé sur leur taux pivot,
- pour les autres monnaies, un taux de conversion basé sur la moyenne arithmétique des cours de change au comptant de chacune de ces monnaies, constaté pendant une période déterminée, par rapport aux monnaies de la Communauté visées au tiret précédent ;

considérant qu'il résulte des dispositions précitées que le correctif doit être fixé conformément à l'annexe du présent règlement ;

considérant que les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du comité de gestion des céréales,

⁽¹⁾ JO n° L 281 du 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ JO n° L 164 du 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ JO n° L 281 du 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ JO n° L 281 du 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ JO n° L 164 du 14. 6. 1982, p. 22.

⁽⁶⁾ JO n° L 131 du 22. 5. 1975, p. 15.

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

paragraphe 4 du règlement (CEE) n° 2727/75, est fixé à l'annexe.

*Article premier**Article 2*

Le correctif applicable aux restitutions fixées à l'avance pour les exportations des céréales, visé à l'article 16

Le présent règlement entre en vigueur le 12 novembre 1982.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 11 novembre 1982.

Par la Commission

Poul DALSAGER

Membre de la Commission

ANNEXE

du règlement de la Commission, du 11 novembre 1982, fixant le correctif applicable à la restitution pour les céréales

(en Écus / t)

| Numéro du tarif douanier commun | Désignation des marchandises | Courant | 1 ^{er} terme | 2 ^e terme | 3 ^e terme | 4 ^e terme | 5 ^e terme | 6 ^e terme |
|---------------------------------|--|---------|-----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | | 11 | 12 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 10.01 B I | Froment (blé) tendre et méteil | 0 | — 2,00 | — 4,00 | — 7,00 | — 10,00 | — 10,00 | — 10,00 |
| 10.01 B II | Froment (blé) dur | 0 | 0 | 0 | — | — | — | — |
| 10.02 | Seigle | 0 | 0 | 0 | — | — | — | — |
| 10.03 | Orge | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 10.04 | Avoine | 0 | 0 | 0 | — | — | — | — |
| 10.05 B | Maïs, autre que maïs hybride destiné à l'ensemencement | — | — | — | — | — | — | — |
| 10.07 C | Sorgho | — | — | — | — | — | — | — |
| 11.01 A | Farines de froment (blé) tendre | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 11.01 B | Farines de seigle | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 11.02 A I a) | Gruaux et semoules de froment (blé) dur | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 11.02 A I b) | Gruaux et semoules de froment (blé) tendre | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |

NB: Les zones sont celles délimitées par le règlement (CEE) n° 1124/77 (JO n° L 134 du 28. 5. 1977).

RÈGLEMENT (CEE) N° 3015/82 DE LA COMMISSION
du 11 novembre 1982
fixant les restitutions applicables à l'exportation pour le malt

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS
EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement (CEE) n° 2727/75 du Conseil, du 29 octobre 1975, portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales⁽¹⁾, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1451/82⁽²⁾,

vu l'avis du comité monétaire,

considérant que, aux termes de l'article 16 du règlement (CEE) n° 2727/75, la différence entre les cours ou les prix sur le marché mondial des produits visés à l'article 1^{er} de ce règlement et les prix de ces produits dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation ;

considérant que, en vertu de l'article 2 du règlement (CEE) n° 2746/75 du Conseil, du 29 octobre 1975, établissant, dans le secteur des céréales, les règles générales relatives à l'octroi des restitutions à l'exportation et aux critères de fixation de leur montant⁽³⁾, les restitutions doivent être fixées en prenant en considération la situation et les perspectives d'évolution, d'une part, des disponibilités en céréales ainsi que de leur prix sur le marché de la Communauté et, d'autre part, des prix des céréales et des produits du secteur des céréales sur le marché mondial ; que, conformément au même article, il importe également d'assurer aux marchés des céréales une situation équilibrée et un développement naturel sur le plan des prix et des échanges et, en outre, de tenir compte de l'aspect économique des exportations envisagées et de l'intérêt d'éviter des perturbations sur le marché de la Communauté ;

considérant que le règlement (CEE) n° 2744/75 du Conseil, du 29 octobre 1975, relatif au régime d'importation et d'exportation des produits transformés à base de céréales et de riz⁽⁴⁾, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1459/82⁽⁵⁾, a défini les critères spécifiques dont il doit être tenu compte pour le calcul de la restitution pour ces produits ;

considérant que l'application de ces modalités à la situation actuelle des marchés dans le secteur des produits transformés à base de céréales et de riz conduit à fixer la restitution à un montant visant à couvrir l'écart entre les prix dans la Communauté et ceux sur le marché mondial ;

considérant que la situation du marché mondial ou les exigences spécifiques de certains marchés peuvent rendre nécessaire la différenciation de la restitution pour certains produits, suivant leur destination ;

considérant que, afin de permettre le fonctionnement normal du régime des restitutions, il convient de retenir pour le calcul de ces dernières :

- pour les monnaies qui sont maintenues entre elles à l'intérieur d'un écart instantané maximal au comptant de 2,25 %, un taux de conversion basé sur leur taux pivot,
- pour les autres monnaies, un taux de conversion basé sur la moyenne arithmétique des cours de change au comptant de chacune de ces monnaies, constatés pendant une période déterminée, par rapport aux monnaies de la Communauté visées au tiret précédent ;

considérant que la restitution doit être fixée une fois par mois ; qu'elle peut être modifiée dans l'intervalle ;

considérant que les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du comité de gestion des céréales,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

Article premier

Les restitutions à l'exportation du malt visées à l'article 1^{er} sous d) du règlement (CEE) n° 2727/75 et soumises au règlement (CEE) n° 2744/75 sont fixées aux montants repris à l'annexe.

Article 2

Le présent règlement entre en vigueur le 12 novembre 1982.

(1) JO n° L 281 du 1. 11. 1975, p. 1.

(2) JO n° L 164 du 14. 6. 1982, p. 1.

(3) JO n° L 281 du 1. 11. 1975, p. 78.

(4) JO n° L 281 du 1. 11. 1975, p. 65.

(5) JO n° L 164 du 14. 6. 1982, p. 22.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 11 novembre 1982.

Par la Commission
Poul DALSAGER
Membre de la Commission

ANNEXE

du règlement de la Commission, du 11 novembre 1982, fixant les restitutions applicables à l'exportation pour le malt

(en Écus / t)

| Numéro du tarif douanier commun | Montant des restitutions |
|---------------------------------|--------------------------|
| 11.07 A I b) | 81,80 |
| 11.07 A II b) | 109,01 |
| 11.07 B | 127,04 |

CLASSEMENT DES PRODUITS CHIMIQUES DANS LE TARIF DOUANIER DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

EN SIX LANGUES

- Vingt mille dénominations chimiques (dénominations communes internationalement acceptées, dénominations systématiques et synonymes),
- six langues: danois (vol. I), allemand (vol. II), anglais (vol. III), français (vol. IV), italien (vol. V) et néerlandais (vol. VI),
- correspondance dans les six langues (vol. VII, en six langues).

Cet ouvrage offre:

- la possibilité de connaître immédiatement le classement tarifaire (position et sous-position) des produits chimiques dans le tarif douanier des Communautés européennes à partir d'une dénomination dans une des six langues,
- la correspondance de dénomination dans les six langues (dictionnaire multilingue spécialisé).

Les dénominations chimiques reprises permettront l'accès à la banque de données chimiques de la Communauté européenne (ECDIN).

Chaque volume (le volume VII excepté) peut être commandé séparément.

Prix par volume unilingue: 9,60 Écus, 400 francs belges, 58,50 francs français.

Prix d'un volume unilingue plus le volume en six langues: 36,30 Écus, 1 500 francs belges, 219 francs français.

Prix de l'ouvrage complet: 72 Écus, 3 000 francs belges, 440 francs français.

Envoyer commandes éventuelles à

L'OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
L-2985 Luxembourg.

